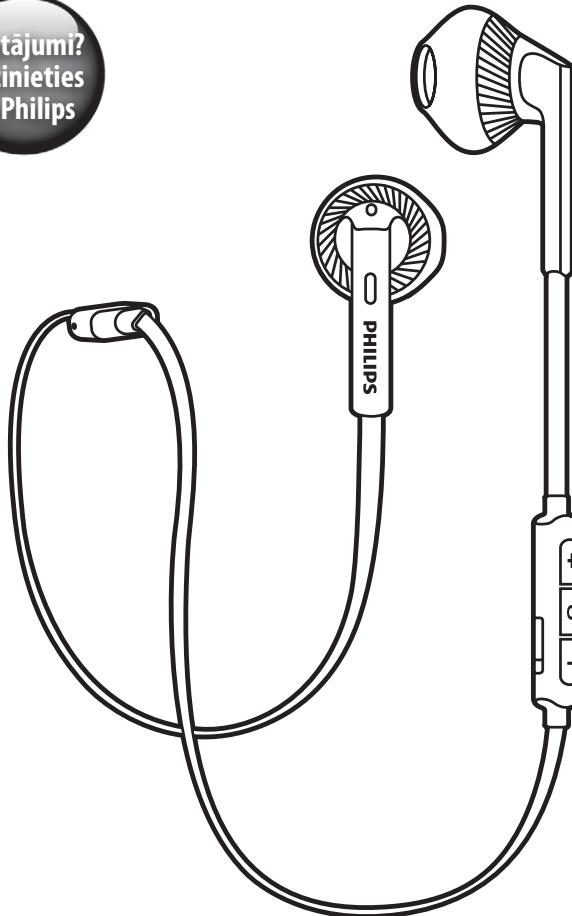


Vienmēr šeit, lai jums palīdzētu

Reģistrējet savu preci un saņemiet atbalstu  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Jautājumi?  
Sazinieties  
ar Philips



Bluetooth ausīs  
ievietojamās  
austiņas

SHB5250BK/00

Lietošanas instrukcija

**PHILIPS**

# Satura rādītājs

---

<b>1. Svarīgi drošības norādījumi .....</b>	<b>3</b>
Dzirdes drošība.....	3
Vispārīga informācija .....	3
<b>2. Jūsu Bluetooth ausīs ievietojamās austīnas .....</b>	<b>4</b>
lepakojuma saturs.....	4
Citas ierīces.....	4
Jūsu Bluetooth ausīs ievietojamo austīnu pārskats.....	4
<b>3. Darbības uzsākšana .....</b>	<b>5</b>
Austīju uzlāde.....	5
Austīju savienošana pāri ar mobilo tālruni.....	5
<b>4. Austīnu lietošana .....</b>	<b>6</b>
Austīju savienošana ar Bluetooth ierīci.....	6
Zvanu un mūzikas atskanjošanas pārvaldība .....	6
<b>5. Tehniskie dati .....</b>	<b>7</b>
<b>6. Jūsu ievērībai.....</b>	<b>8</b>
Atbilstības deklarācija .....	8
Nolietotās ierīces un baterijas utilizācija .....	8
Atbilstība noteikumiem par elektromagnētiskajiem laukiem (EML) .....	8
Preču zīmes .....	9
<b>7. Biežāk uzdotie jautājumi.....</b>	<b>10</b>

# 1. Svarīgi drošības norādījumi

## Dzirdes drošība



### Bistami

- Lai novērstu iespējamos dzirdes bojājumus, neklausieties austiņās augstā skājuma līmenī ilgu laika posmu un iestatiet skājumu drošā līmenī. Jo augstāks skājuma līmenis, jo īsāks drošas klausīšanās laiks.

## Klausoties austiņās, ievērojet šādus norādījumus:

- Klausieties sprātīgā skājuma līmenī sprātīgu laika posmu.
- Esiet uzmanīgi un nepalieliniet skājumu, kad jūsu dzirde ir pieradusi pie esošā skājuma līmena.
- Negrieziet skaņu tik skaļi, ka nedzirdat apkārt notiekošo.
- Potenciāli bīstamās situācijās esiet piesardzīgi vai arī išlaicīgi pārtrauciet ierīces lietošanu.
- Pārmērīgs skaņas spiediens no austiņām var izraisīt dzirdes zudumu.
- Transportlīdzekļa vadīšanas laikā nav ieteicama klausīšanās austiņās, kad abas ausis ir nosegtas, un dažās valstīs tā var būt aizliegta.
- Savas drošības labad, braucot ar automašīnu, vai citās potenciāli bīstamās situācijās izvairieties no mūzikas klausīšanās vai runāšanas pa tālrungi.

## Vispārīga informācija

Lai izvairītos no bojājumiem vai darbības traucējumiem:



### Brīdinājums

- Nepakļaujiet austiņas pārmērīgam karstumam.
- Nenometiet austiņas.
- Austiņas nedrīkst apšķakstīt vai apliet ar nekādiem šķidrumiem.
- Nepieļaujiet austiņu iegremdēšanu ūdenī.
- Neizmantojiet tūrišanas līdzekļus, kas satur alkoholu, amonjaku, benzolu vai abražīvas sastāvdalās.
- Ja ierīci nepieciešams notīrīt, lietojiet mīkstu drāniņu. Ja nepieciešams, samitriniet to ar nelielu ūdens daudzumu vai ziepījūni.
- Iebūvēto bateriju nedrīkst pakļaut pārmērīgam karstumam, piemēram, tiešiem saules stariem, ugunij u.tml.
- Sprādzenbīstamība baterijas nepareizas nomaiņas gadījumā. Nomainiet tikai ar tādu pašu vai līdzvērtīga tipa bateriju.

## Ekspluatācijas un uzglabāšanas temperatūra un gaisa mitrums

- Ekspluatājet un uzglabājet ierīci vietā, kur apkārtējā gaisa temperatūra ir starp -15°C un 55°C (līdz 90% relatīvā gaisa mitruma).
- Paaugstinātas vai pazeminātas temperatūras apstākļos var samazināties baterijas darbības laiks.

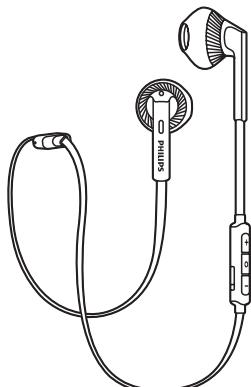
## 2. Jūsu Bluetooth ausīs ievietojamās austīņas

Apsveicam ar jūsu pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet savu preci [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

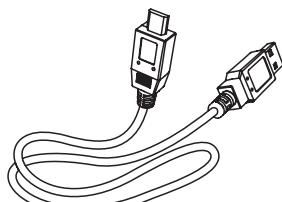
Ar šīm Philips ausīs ievietojamām bezvadu austīņām jūs varat:

- izbaudīt ērtus bezvadu brīvroku zvanus;
- izbaudīt un vadīt bezvadu mūzikas atskalošanu;
- pārslēgties starp zvaniem un mūzikas klausīšanos.

### Iepakojuma saturs



Philips Bluetooth ausīs ievietojamās austīņas SHB5250



USB uzlādes kabelis (tikai uzlādei)

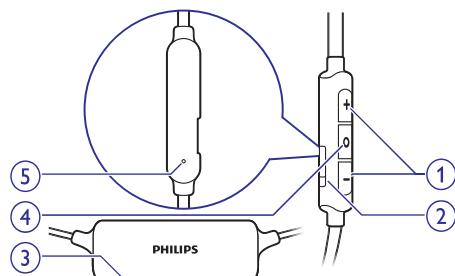


Īsā lietošanas pamācība

### Citas ierīces

Mobilais tālrunis vai ierīce (piemēram, portatīvais dators, plaukstdators, Bluetooth adapteris, MP3 atskalošāji u.c.), kas atbalsta Bluetooth un ir saderīga ar austīņām (skatiet "Tehniskie dati" 7.lpp.).

### Jūsu Bluetooth ausīs ievietojamo austīņu pārskats



1. Skaluma/ieraksta kontroles taustiņš
2. Micro USB uzlādes ligzda
3. LED indikators
4. Ieslēgšanas/izslēgšanas, mūzikas/zvana vadības taustiņš
5. Mikrofons

### 3. Darbības uzsākšana

#### Austiņu uzlāde

##### Piezīme

- Pirms pirmās austiņu lietošanas reizes uzlādējiet bateriju piecas stundas, lai sasniegtu optimālu baterijas ietilpību un darbmūžu.
- Lai novērstu jebkādus bojājumus, izmantojet tikai oriģinālo USB uzlādes kabeli.
- Pirms sākat austiņu uzlādi, beidziet zvanu, jo, pievienojot austiņas uzlādes kabelim, tās izslēgsies.
- Uzlādes laikā austiņas var lietot kā parasti.

Pievienojet komplektācijā iekļauto USB uzlādes kabeli:

- austiņu micro USB uzlādes ligzdai un
  - lādētājam/datora USB ligzdai.
- ↳ Uzlādes laikā LED indikators deg baltā krāsā. Kad baterija ir pilnībā uzlādēta, LED indikators izdzīst.

##### Padoms

- Parasti baterijas pilnai uzlādei ir nepieciešamas divas stundas.

2. Nospiediet un turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, līdz LED indikators pamīšus sāk mirgot baltā un zilā krāsā.

↳ Austiņas piecas minūtes paliek savienošanas pāri režīmā.

3. Pārliecinieties, vai jūsu mobilais tālrunis ir ieslēgts un tā Bluetooth funkcija ir aktivizēta.
4. Savienojet pāri austiņas ar mobilo tālruni. Lai uzzinātu vairāk, skatiet sava mobilā tālruņa lietošanas instrukciju.

Piemērā tālāk ir parādīts, kā savienot pāri austiņas ar mobilo tālruni.

1. Savā mobilajā tālrunī ieslēdziet Bluetooth funkciju, izvēlieties Philips SHB5250.
2. Ja tiek prasīts, ievadiet austiņu paroli **“0000”** (četras nulles). Mobilajiem tālruņiem ar Bluetooth versiju 3.0 vai augstāku nav nepieciešams ievadīt paroli.



#### Austiņu savienošana pāri ar mobilo tālruni

Pirms pirmo reizi lietojat austiņas ar savu mobilo tālruni, savienojet tās pāri ar mobilo tālruni. Veiksmīga savienošana pāri izveido unikālu šifrétu saikni starp austiņām un mobilo tālruni. Austiņas saglabā atmiņā pēdējās četras saites. Ja jūs mēģināt tās savienot pāri ar vairāk nekā četrām ierīcēm, senāk pāri savienotās ierīces saite tiks aizstāta ar jauno saiti.

1. Pārliecinieties, vai austiņas ir pilnībā uzlādētas un izslēgtas.

## 4. Austiņu lietošana

### Austiņu savienošana ar Bluetooth ierīci

1. Ieslēdziet savu mobilo tālruni/Bluetooth ierīci.
2. Nospiediet un divas sekundes turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas taustīju, lai ieslēgtu austiņas.
  - ↳ LED indikators mirgo zilā krāsā.
  - ↳ Austiņas automātiski tiek savienotas ar pēdējo savienoto mobilo tālruni/Bluetooth ierīci. Ja pēdējā savienotā ierīce nav pieejama, tad austiņas mēģina savienoties ar priekšpēdējo savienoto ierīci.



#### Padoms

- Ja ieslēdzat savu mobilo tālruni/Bluetooth ierīci vai ieslēdzat Bluetooth funkciju tad, kad austiņas jau ir ieslēgtas, savienojiet savu mobilo tālruni/Bluetooth ierīci un austiņas manuāli.



#### Piezīme

- Ja austiņas piecu minūšu laikā nespēs savienoties ar nevienu Bluetooth ierīci, tad tās automātiski izslēgsies, lai taupītu baterijas enerģiju.

### Zvanu un mūzikas atskānošanas pārvaldība

#### Ieslēgšana/Izslēgšana

Uzdevums	Taustīš	Darbība
Ieslēgt austiņas.	ieslēgt/izslēgt, mūzikas/zvana vadība	Nospiest un divas sekundes turēt nospiestu.
Izslēgt austiņas.	ieslēgt/izslēgt, mūzikas/zvana vadība	Nospiest un četras sekundes turēt nospiestu. ↳ Deg un izdzīst baltais LED indikators.

#### Mūzikas atskānošanas vadība

Uzdevums	Taustīš	Darbība
Sākt vai pauzēt mūzikas atskānošanu.	ieslēgt/izslēgt, mūzikas/zvana vadība	Nospiest vienreiz.
Noregulēt skājumu.	+/-	Nospiest vienreiz.
Pārlēkt uz priekšu.	+	Nospiest un paturēt.
Pārlēkt atpakaļ.	-	Nospiest un paturēt.

#### Zvanu vadība

Uzdevums	Taustīš	Darbība
Atbildēt uz zvanu/beigt zvanu.	ieslēgt/izslēgt, mūzikas/zvana vadība	Nospiest vienreiz. ↳ Viens pīkstiens.
Zvana laikā pārslēgt zvanītāju.	ieslēgt/izslēgt, mūzikas/zvana vadība	Nospiest divreiz. ↳ Viens pīkstiens.

### Citi austiņu indikatora statusi

Austiņu statuss	Indikators
Austiņas ir savienotas ar Bluetooth ierīci, kad tās ir gaidstāves režīmā vai kad jūs klausāties mūzikai.	LED indikators reizi 8 sekundēs mirgo zilā krāsā.
Austiņas ir gatavas savienošanai pāri.	LED indikators pamīšus mirgo baltā un zilā krāsā.
Austiņas ir ieslēgtas, bet nav savienotas ar Bluetooth ierīci.	LED indikators ātri mirgo zilā krāsā. Ja piecu minūšu laikā neizdodas izveidot savienojumu, austiņas automātiski izslēdzas.
Zems baterijas enerģijas līmenis.	LED indikators trīs reizes 10 sekunžu laikā nomirgo baltā krāsā, līdz baterija ir pilnībā izlādējusies.
Baterija ir pilnībā uzlādēta.	Baltais LED indikators nedeg.

## 5. Tehniskie dati

- Atskanošanas laiks: 4,5 stundas
- Runāšanas laiks: 4,5 stundas
- Darbības laiks gaidstāves režīmā: 55 stundas
- Standarta laiks baterijas pilnai uzlādei: 2 stundas
- Atkārtoti uzlādējama litija polimēru baterija (120 mAh)
- Bluetooth 4.1, Bluetooth mono atbalsts (austiņu profils – HSP, brīvroku profils – HFP), Bluetooth stereo atbalsts (uzlabotais skaņas izplatīšanas profils – A2DP; audio/video tālvadības profils – AVRCP)
- Darbības diapazons: līdz 10 metriem
- Digitālās atbalss un trokšņa samazināšana
- Automātiska izslēgšanās



### Piezīme

- Specifikācijas var tikt mainītas bez brīdinājuma.

# 6. Jūsu ievērībai

## Atbilstības deklarācija

Ar šo Gibson Innovations pazino, ka šī ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvas 1999/5/EK pamatprasībām un citiem būtiskajiem noteikumiem. Atbilstības deklarācija ir pieejama tiešsaistē [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Nolietotās ierīces un baterijas utilizācija



Jūsu ierīce ir izstrādāta un izgatavota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdaļas, kurus var pārstrādāt un lietot atkārtoti.



Šis simbols uz ierīces norāda, ka ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvas 2012/19/ES prasībām.



Šis simbols nozīmē, ka ierīce satur iebūvētu atkārtoti uzlādējamu bateriju, uz kuru attiecas Eiropas Savienības direktīvas 2013/56/ES prasības, kas nosaka, ka bateriju nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Mēs stingri iesakām jums nogādāt savu ierīci oficiālā nolietoto ierīču savākšanas punktā vai Philips servisa centrā, lai atbilstoši speciālists izņemtu atkārtoti uzlādējamo bateriju.

Lūdzu, noskaidrojet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču un atkārtoti uzlādējamo bateriju atsevišķas savākšanas sistēmu.

Lūdzu, rīkojieties saskaņā ar vietējiem noteikumiem un nekad neizmetiet nolietotās elektroierīces un atkārtoti uzlādējamās baterijas kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Pareiza nolietoto elektroierīču un atkārtoti uzlādējamo bateriju utilizācija palīdz novērst iespējamo kaitējumu apkārtējai videi un cilvēku veselībai.

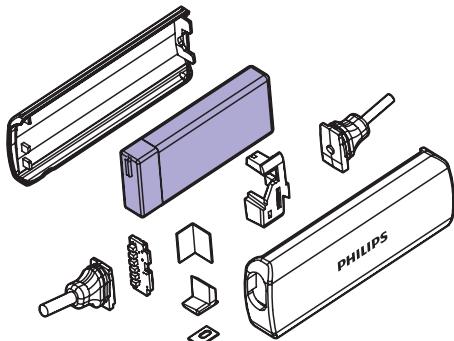
## Iebūvētās baterijas izņemšana



### Piezīme

- Pirms izņemat iebūvēto bateriju, pārliecinieties, vai austiņas ir atvienotas no USB uzlādes kabeļa.

Ja jūsu valstī nav atsevišķas elektronisko ierīču savākšanas/utilizācijas sistēmas, jūs varat palīdzēt aizsargāt apkārtejo vidi, pirms austiņu utilizācijas izņemot un pareizi izmetot bateriju.



## Atbilstība noteikumiem par elektromagnētiskajiem laukiem (EML)

Šī ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem attiecībā uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

## Vides aizsardzībai

Ražotājs ir izvairījies no visa nevajadzīgā iepakojuma lietošanas. Ierīces iepakojujums ir izveidots tā, lai to varētu viegli sadalīt triju veidu materiālos: kartonā (kaste), putu polistīrolā (amortizācijas materiāls) un polietilēnā (maisiņi, aizsargājošā loksne).

Šī ierīce sastāv no materiāliem, kurus ir iespējams pārstrādāt un lietot atkārtoti, ja tās izjaukšanu veic specializētā uzņēmumā.

Lūdzu, ievērojet vietējos noteikumus par iepakojuma materiālu, izlietoto bateriju un nolietotu ierīču utilizāciju.

## **Preču zīmes**

---

### **Bluetooth**

Bluetooth® vārdiskā preču zīme un logotipi ir Bluetooth SIG, Inc. īpašums, un Gibson Innovations tās izmanto saskaņā ar licenci. Citas preču zīmes un tirdzniecības zīmes ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.

## **7. Biežāk uzdotie jautājumi**

---

### **Bluetooth austīņas neieslēdzas.**

Zems baterijas enerģijas līmenis. Uzlādējet austīņas.

### **Bluetooth austīņas neizdodas savienot pāri ar mobilo tālruni.**

Bluetooth funkcija ir izslēgta. Savā mobilajā tālrunī ieslēdziet Bluetooth funkciju, kā arī ieslēdziet tālruni, pirms ieslēdzat austīņas.

### **Savienošana pāri nedarbojas.**

Pārliecinieties, vai austīņas ir savienošanas pāri režimā.

- Izpildiet šajā lietošanas instrukcijā sniegtos norādījumus.
- Pirms atlaižat mūzikas/zvana vadības taustīju, pārliecinieties, vai LED indikators pamīšus mirgo baltā un zilā krāsā. Neatlaidiet taustīju, ja LED indikators ir nomirgojis tikai zilā krāsā.

### **Mobilais tālrunis neatrod austīņas.**

- Austīņas var būt savienotas ar citu iepriekš savienotu ierīci. Izslēdziet savienoto ierīci vai pārvietojiet to ārpus darbības diapazona.
- Savienošanas pāri atmiņa var būt atiestatīta, vai austīņas iepriekš tika savienotas pāri ar citu ierīci. Vēlreiz savienojet pāri austīņas ar mobilo tālruni, kā aprakstīts lietošanas instrukcijā.

### **Bluetooth austīņas ir savienotas ar mobilo tālruni, kas ir aprikkots ar Bluetooth stereo funkciju, bet mūzika tiek atskanota tikai mobilā tālruņa skaļrunī.**

Skatiet sava mobilā tālruņa lietošanas instrukciju.

Izvēlieties mūzikas atskanēšanu austīņās.

### **Skaņas kvalitāte ir slikta, un ir dzirdama čerkstoņa.**

Bluetooth ierīce atrodas ārpus darbības diapazona.

Samaziniet attālumu starp austīņām un Bluetooth ierīci vai novāciet starp tiem esošos šķēršļus.

### **Ja straumēšana no mobilā tālruna ir ļoti lēna, tad ir slikta skaņas kvalitāte, vai arī audiosatura straumēšana nedarbojas vispār.**

Pārliecinieties, vai jūsu mobilais tālrunis atbalsta ne tikai (mono) HSP/HFP, bet arī A2DP (skatiet "Tehniskie dati" 7.lpp.).

### **Mūzikas atskanēšana ir dzirdama, taču Bluetooth ierīcē to nav iespējams vadīt (piemēram, atskanot/pauzēt/pārlēkt uz priekšu/atpakaļ).**

Pārliecinieties, vai Bluetooth audioavots atbalsta AVRCP (skatiet "Tehniskie dati" 7.lpp.).

### **Turpmākam atbalstam, lūdzu, apmeklējet [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).**



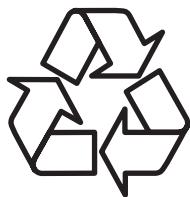
2015 © Gibson Innovations Limited. Visas tiesības patur autors.

Šo produktu ir ražojis un tas tiek pārdots ar Gibson Innovations Ltd. atbildību, un Gibson Innovations Ltd. ir garantijas sniedzējs attiecībā uz šo produktu.

Philips un Philips vairoga emblēma ir Koninklijke Philips N.V. reģistrētas preču zīmes, un Gibson Innovations Limited tās izmanto saskaņā ar Koninklijke Philips N.V. licenci.

UM\_SHB5250\_00\_EN\_V1.0

CE 0890



Apmeklējet Philips internetā:  
<http://www.philips.com>